



Prot. n. 352/C - 23 Trieste, 5 febbraio 2015

Al personale interessato  
(docenti di madre lingua slovena abilitati all'insegnamento nelle scuole secondarie di primo grado)

OGGETTO: Dichiarazione di interesse per colloquio selettivo

L'Istituto "Iqbal Masih" di Trieste – primo istituto cittadino di lingua italiana ad aver introdotto l'insegnamento curricolare della lingua slovena nella scuola secondaria di primo grado e tuttora molto attivo nel campo di ricerca di tale insegnamento - organizza un colloquio di selezione indirizzato a docenti di madre lingua slovena abilitati all'insegnamento nelle scuole secondarie di primo grado interessati alla frequenza di un corso di formazione che si prefigge di fornire strumenti metodologici e didattici efficaci sia per capire il contesto di tale insegnamento che per intervenire in classe. Il corso - che si svolgerà tra i mesi di marzo e maggio prossimi è organizzato per preparare il personale interessato agli incarichi annuali a partire da settembre 2015. Dato il sempre maggior interesse dimostrato dagli istituti scolastici italiani per l'insegnamento della lingua e cultura slovena si ritiene che tale opportunità formativa sia una preziosa occasione di acquisizione di strumenti didattici che permetteranno di approcciarsi con efficacia a questo insegnamento. Il percorso formativo verrà organizzato a spese dell'Istituto per un numero limitato di posti, che verranno offerti ai candidati indicati dal Gruppo di Ricerca incaricato dello svolgimento dei colloqui qui presentati, tesi a vagliare esperienze e motivazioni degli aspiranti.

Il colloquio si terrà nella giornata di giovedì 12 febbraio 2015, alle ore 15.00 presso la sede di Via Forlanini 32. Si prega di inviare una dichiarazione di interesse tramite messaggio di posta elettronica ([irinacavaion@gmail.com](mailto:irinacavaion@gmail.com)) e ([tsic80200n@istruzione.it](mailto:tsic80200n@istruzione.it)) con in allegato un proprio Curriculum Vitae aggiornato entro e non oltre le ore 14.00 di lunedì 9 febbraio 2015. Specificare eventuali particolari necessità di orario rispetto all'ora di convocazione.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Andrea Avon

Prot. št. 352/C – 23 Trst, 2. februarja 2015

Vabilo zainteresiranim  
(učnemu osebju slovenskega maternega jezika s habilitacijo za poučevanje na nižjih srednjih šolah)

PREDMET: Prijava na selekcijo za izobraževalni tečaj

Večstopenjska šola I. Masih iz Trsta, prva šola z italijanskim učnim jezikom v Trstu, ki je kurikularno vključila poučevanje slovenščine kot drugi tuji jezik na srednji šoli prve stopnje in še zelo aktivna v raziskovanju različnih učnih metod za ta predmet, organizira pogovor za izbor kandidatov, ki jih zanima poučevati slovenščino kot drugi tuji jezik na srednjih šolah prve stopnje. Kandidati morajo biti slovenskega maternega jezika s habilitacijo za poučevanje na srednjih šolah prve stopnje.

Šola bo za izbrane kandidate organizirala tečaj, da pridobijo metodološko in didaktično znanje za tovrstno poučevanje (tečaj predvideva predavanja, hospitacije v razredu ter zaključni izpit). Tečaj, ki se bo odvijal na sedežu Zavoda, v Ulici Forlanini 32, od marca do maja letos, je namenjen pripravi kandidatov, ki bi jih zanimala enoletna delovna pogodba za tovrstno poučevanje od septembra 2015. Glede na to da se vedno več šol z italijanskim učnim jezikom zanima za poučevanje slovenskega jezika in kulture, mislimo, da je ta zelo dobra priložnost, da se kandidati seznanijo z didaktičnimi metodami, ki so najprimernejše za tovrstno poučevanje. Izobraževanje bo finansiral Zavod le za ožje število kandidatov, ki jih bo izbrala raziskovalna skupina. Člani iste skupine bodo v teku osebnih pogovorov ocenil delovne izkušnje in motivacijo kandidatov.

Pogovor bo potekal v četrtek, 12. februarja 2015, od 15.00 ure dalje na sedežu zavoda, v Ulici Forlanini 32. Prosimo, da nam najkasneje do ponedeljka, 9. februarja, ob 14.00 sporočite, če vas omenjeni tečaj zanima, in da nam v tem primeru pošljete svoj življenjepis na e-naslov: [irinacavaion@gmail.com](mailto:irinacavaion@gmail.com) in [tsic80200n@istruzione.it](mailto:tsic80200n@istruzione.it). Istočasno nam lahko sporočite morebitne težave z urnikom, da razvrstimo pogovore kandidatov tudi po vaših potrebah.

RAVNATELJ  
Andrea Avon